

مركب يمكن تقديمه للحيوان لاقرار تشخيص طبي او لاسترداد وظائفه العضوية او تقويمها او تغييرها

**الفصل 2 -** يطلق اسم مستحضر صيدلي معد للاستعمال البيطري على كل دواء بيطري وقع تحضيره مسبقا وعرضه للبيع تحت اسم خاص به وتوضيب معين يطلق اسم دواء بيطري مسبق الصنع باستثناء المستحضرات الصيدلية على كل دواء بيطري وقع تحضيره مسبقا وتم عرضه في شكل صيدلي قابل للاستعمال بدون تغيير

يطلق اسم خليط مسبق على كل دواء بيطري اعد مسبقا وهي خصيصا لتحضير لاحق لاغذية دوائية

**الفصل 3 -** يطلق اسم غذاء دوائي بيطري على كل خليط من الدواء والغذاء اعد مسبقا وقدم للحيوانات بدون تغيير لغاية علاجية وقائية او شفاوية كما وقع ضبطه بالفصل الاول من هذا القانون

**الفصل 4 -** تعتبر ادوية بيطرية الغذاء الدوائي والمواد المضادة للطفيليات المستعملة في البيطرة

**الفصل 5 -** لا تعتبر ادوية بيطرية الاغذية المعدة لتغذية حيوانات تنتمي الى اصناف يغذيها بصورة عادية الانسان اما لتربيتها او لاستهلاكها وتحتوي على ملحقات بدون ان يقع التنصيص فيها على خاصيات علاجية او وقائية

**الفصل 6 -** يطلق اسم ملحقات على المواد او المركبات التي قد يكون لها عند خلطها باغذية الحيوانات تاثير طيب في خصائص الاغذية المندمجة فيها او في الانتاج الحيواني

ويجب الا يكون لها تاثير سييء على صحة الحيوان او البشر والا تضر بمن يستهلك المواد الحيوانية

ويجب الا تكون المعدة لمعالجة امراض او للوقاية منها او مخصصة للاستعمال الطبي او البيطري لاسباب خطيرة ماعدا الحالات الاستثنائية المنصوص عليها

تضبط بقرار مشترك يصدر عن وزيرى الصحة العمومية والفلاحة قائمة هذه المواد او المركبات ونسبة تركيزها القصى والاستعمالات المعدة لها وصورة استهلاكها

**الفصل 7 -** يطلق اسم اغذية الحيوانات على المواد العضوية او غير العضوية الصافية او المخلوطة التي بها ملحقات او خالية منها والمعدة لتغذية الحيوانات عن طريق الفم

ويمكن ان تاخذ في اي وقت عينات من هذه الاغذية قصد مراقبتها وتحليلها من قبل المتفقدين الصيادلة واعوان المعهد القومي للتغذية والتقنية الغذائية ومن طرف كل عون مؤهل لذلك

قانون عدد 23 لسنة 1978

سورخ في 8 مارس 1978 يتعلق بتنظيم الصيدلية البيطرية (1)  
باسم الشعب ،

نحن الحبيب بورقيبة ، رئيس الجمهورية التونسية ،  
بعد موافقة مجلس الامة ،

اصدرنا القانون الاتي نصه :

الباب الاول

الاحكام العامة

التعريف

**الفصل 1 -** يطلق اسم دواء بيطري على كل مادة او مركب معروض من شأنه ان يشتمل على خاصيات علاجية او وقائية ضد الامراض الحيوانية وكذلك كل مادة او

(1) الاعمال التحضيرية :

مداولة مجلس الامة وموافقته بجلسته المنعقدة بتاريخ  
7 مارس 1978

## الباب الثاني

### في صنع الادوية البيطرية

**الفصل 8 -** يخضع استغلال مؤسسة تحصيل الادوية البيطرية لرخصة استغلال مسبقة

وتمنح هذه الرخصة بقرار من وزير الصحة العمومية وذلك طبقا لاحكام الفصل الثالث والفقرة الاولى من الفصل الخامس من القانون عدد 55 لسنة 1973 المؤرخ في 3 اوت 1973 وحسبما وقع تنقيحه بالقانون عدد 62 لسنة 1976 المؤرخ في 12 جويلية 1976 بعد اخذ رأي لجنة تضبط كيفية تركيبها بقرار مشترك يصدر عن وزير الصحة العمومية والفلاحة

**الفصل 9 -** ويجب ان يشتمل مطلب الاستغلال المنصوص عليه بالفصل الثامن من هذا القانون على :

- (1) اسم طالب الرخصة ولقبه او تسميته التجارية وعنوانه
- (2) بيان المكان او الامكنة التي تجرى فيها عمليات الصنع
- (3) تشخيص الاماكن والاجهزة الصناعية والالات العلمية المعدة للصنع
- (4) قائمة الادوية او المستحضرات البيطرية المزمع صنعها

**الفصل 10 -** لا يمكن منح الرخصة المنصوص عليها بالفصل الثامن من هذا القانون الا اذا اثبت الصانع :

- (1) انه وفر المحلات والاجهزة الصناعية والالات العلمية الملائمة لحجم العمليات المزمع القيام بها وكذلك الاطار الفني الكفء
  - (2) انه وفر اساليب الصنع وطرق المراقبة الضامنة لجودة الانتاج في جميع مراحل صنعه والضامنة كذلك لتطابق الجملة الواحدة من الانتاج
- وتضبط بامر قواعد حسن صنع الادوية وكذلك قواعد مراقبة جودة تلك الادوية

## الباب الثالث

### في رخصة العرض للبيع

**الفصل 11 -** لا يمكن ان يسلم الى العموم اي دواء بيطري او مستحضر صيدلي بيطري تم صنعه محليا او توريده ما لم يحصل مسبقا على تاشيرة ترخص في استعماله ويتولى وزير الصحة العمومية منح هذه التاشيرة بعد اخذ رأي لجنة بضبط تركيبها بقرار مشترك يصدر عن وزير الصحة العمومية والفلاحة

ويمكن ان تكون رخصة الاستعمال مرفوقة بشروط ملائمة خاصة عندما تتعلق تلك الرخصة بمواد قد تتسبب في ظهور مخلفات في المواد الغذائية المتأتية من الحيوانات المعالجة او تتسبب في الحاق الضرر بالمحيط

**الفصل 12 -** لا تمنح تاشيرة هذه الادوية او المستحضرات الا عندما يستظهر الصانع بما يثبت :

- (1) نفعها ونجاعتها علاجيا
- (2) عدم ضررها علاجيا عند استعمالها في الظروف العادية
- (3) ضبط مدة الانتظار

وتطلق مدة الانتظار عن الاجل الواجب احترامه بين تاريخ تقديم الدواء الى الحيوان في الظروف العادية للاستعمال وبين استهلاك المواد الغذائية المتأتية من ذلك الحيوان وهو الاجل الضامن لحلو المواد الغذائية من مخلفات قد تتسبب في اخطار تنال من صحة المستهلك

**الفصل 13 -** تضبط بامر كيفية تقديم مطالب التاشيرة بالنسبة الى كل دواء بيطري وكذلك الوثائق اللازمة لتكوين الملف

ويجب ان يكون كل مطلب تاشيرة مرفوقا بخلاص معلوم قار . وتضبط بقرار مشترك يصدر عن وزير المالية والصحة العمومية كيفية خلاص هذا المعلوم ومقداره

**الفصل 14 -** تمنح التاشيرة لمدة خمسة اعوام وتجدد لمدة خمسة اعوام يطلب من صاحبها تقديمه في بحر الثلاثة اشهر التي تسبق انتهاء الاجل ويمكن ان تكون مشفوعة بالشروط الملائمة

يمكن ان يوقف العمل بالتاشيرة بقرار مشترك من وزير الصحة العمومية والفلاحة بعد اخذ رأي اللجنة التي جاء بها الفصل الحادي عشر من هذا القانون وفي هذه الصورة يتعين على الصانع او المستورد ان يسحب الدواء او المستحضر من البيع

**الفصل 15 -** يقع اعلام المعني بالامر بقرار توقيف التاشيرة التي جاء بها الفصل الرابع عشر من هذا القانون مع بيان الاسباب المبررة لذلك

يمكن للمعني بالامر استئناف هذا القرار بتوجيه مذكرة الى وزير الصحة العمومية تتضمن المعطيات التي يستدل بها لدحض ذلك القرار . ويقع البت في هذا الاستئناف بعد دراسة جديدة وعند الاقتضاء بعد الاستماع الى المعني بالامر او استدعائه لهذا الغرض في بحر اجل لا يتجاوز ثلاثة اشهر

الاستئناف لا يوقف قرار ابطال العمل بالتاشيرة

**الفصل 16 -** يتعين على اصحاب التاشيرة صانعين كانوا او موردين ان يعيدوا في الحين الى وزارة الصحة العمومية كل عنصر جديد يكون بمثابة اعلام تكميلي لعناصر ملف التاشيرة وان يعيدوا فيما يتعلق بالمواد المستوردة بوجه خاص كل تحجير او قيد فرضته السلطة المسؤولة بالاقتار المستعمل فيها ذلك الدواء

## الباب الرابع

### احكام خاصة ببعض مواد معدة لتشخيص المرض وخاصة بالوقاية وبمعالجة امراض الحيوانات

**الفصل 18** - بمقتضى قرار مشترك يصدر عن وزير  
الصحة العمومية والفلاحة يمكن سن احكام خاصة تتعلق  
بالمواد الاتية من حيث توريدها او مسكها او بيعها مجانا :

1 - المواد الفيروسية والمواد الجرثومية المعدة لتشخيص  
المرض وللوقاية وللمعالجة مرض الحيوانات

2 - المواد ذات الاصل العضوي المعدة لنفس الغايات  
باستثناء المواد التي لا تشتمل الاعلى نماذج كيميائية  
معرفة

3 - المواد الاستروجينية

4 - المواد السمية

5 - المواد التي قد تبقى في صورة مخلفات سامة  
او خطيرة في المواد الغذائية ذات الاصل الحيواني

6 - المواد التي لها تاثير من شأنه ان يكون مخالفا  
للتشريع المتعلق بقمع الغش

7 - المواد التي قد تمرق الرقابة الصحية المتعلقة  
بالمواد المتأتية من حيوانات تناولت تلك المنتجات

## الباب الخامس

### كيفية ممارسة الصيدلة البيطرية

**الفصل 19** - يمكن للبيطرة المرخص لهم في ممارسة  
الصيدلة عملا باحكام الفصل 33 من القانون عدد 55 لسنة  
1973 المؤرخ في 3 اوت 1973 ان يسكوا الادوية البيطرية  
لم حاجات مهنتهم دون سواها واستعمالها بشرط ان يقدموها  
بانفسهم للحيوانات

**الفصل 20** - يحجر الانفراد ببيع الادوية البيطرية  
لفائدة حريف او عدد من الحرفاء

**الفصل 21** - يحجر على كل شخص ولو كان محرزا على  
شهادة في الصيدلية ترويج الادوية المستعملة في البيطرة  
او عرضها او توزيعها في الطريق العمومي والاسواق  
والمهرجانات العمومية او في المسازات غير المخصصة  
لصيدليات البيع بالتفصيل

**الفصل 22** - يحجر الحصول من العموم وبواسطة  
السماسرة على طلبات الادوية البيطرية كما يحجر على  
الصيدلة تلبية مثل هذه الطلبات

ويحجر عليهم ايضا تعاطي توزيع الادوية البيطرية  
بالمنازل

## الباب السادس

### الاحكام الانتقالية

**الفصل 23** - الادوية والمستحضرات البيطرية المباعة  
في تاريخ نشر هذا القانون يتواصل تسليمها الى العموم  
ريشما يتخذ قرار في شأنها عملا باحكام الفصل II من  
هذا القانون

ويجب حتما ان يقدم في شأنها مطلب تاشيرة حسبما  
حاء في الفصل 18 من هذا القانون وذلك في اجل لا  
يتجاوز العام ابتداء من تاريخ نشر هذا القانون

## الباب السابع

### العقوبات والاحكام النهائية

**الفصل 24** - بصرف النظر عن العقوبات الادارية  
المنصوص عليها بالفصول 8 و 9 و 65 من القانون  
عدد 55 لسنة 1973 المؤرخ في 3 اوت 1973 فان كل  
مخالفة لاحكام هذا القانون او للنصوص المتخذة لتنفيذه  
او المقررات الصادرة في تطبيقه يعاقب عليها بخطية  
تتراوح بين عشرة وثلاثمائة دينار وبالسجن لمدة تتراوح  
بين ستة ايام وستة اشهر او باحدى العقوبتين فقط

وفي صورة العود تضاعف العقوبة

ولا ينسحب التمتع بتأجيل التنفيذ في مدة العقاب على  
التحجير الناتج عن تسليط ذلك العقاب

ويمكن في جميع الصور للمحكمة المرفوع اليها الامر  
ان تاذن بتعليق نص الحكم الصادر بعقاب من خالف احكام  
هذا القانون او الاجراءات المتخذة لتنفيذه بالاماكن التي  
تعيينها او بنشر كامل نص ذلك الحكم او مضمونه بصحيفة  
او بعدة صحف كل ذلك على نفقة المحكوم عليه

على ان تطبيق العقوبات المقررة لسزجر مرتكبي  
المخالفات المشار اليها بهذا الفصل لا تحول دون تطبيق  
العقوبات الزاجرة لمرتكبي مخالفات اخرى في صورة  
ثبوت ارتكاب جرائم اخرى او جنح متولدة عنها

**الفصل 25** - القانون عدد 54 لسنة 1969 المؤرخ في  
26 جويلية 1969 المتعلق بتنظيم المواد السمية والنصوص  
المتخذة لتطبيقه تبقى حتما جارية المفعول

**الفصل 26** - الغيت جميع الاحكام السابقة المخالفة  
لهذا القانون

ينشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية  
التونسية وينفذ كقانون من قوانين الدولة

وصدر بقصر قرطاج في 8 مارس 1978

رئيس الجمهورية التونسية

الحبيب بورقيبة